



OSTEGUNA

2022/05/05
10. urtea, 1.595. zenbakia
107.6 fm
Ataria.eus
URTEKO HARPIDETZA KUOTA: 85 €

Ibilaldi neurtua egingo dute igandean

25 kilometroko ibilbidea
eta 9 kilometrokoa izango
dira aukeran, Berastegi
inguruak ezagutuz // 5



Pasa den larunbatean Basagainera egin zuten mendi irteera, eta 30 lagun baino gehiago izan ziren. ATARIA

Txikitatik natura eta mendiarekin zaletuz

Eten baten ostean berriro ekin diote Aizkardi mendi elkarteko kideek Ttonttorrez ttonttor ekimenari; familia giroan mendi irteerak egitean datza, eta jende berriarekin harremanak egiteko balio duela esan dute // 6

Altzotarrek ekitaldiz beteriko egitarauaz gozatzeko aukera dute maiatzean

Igandean ekingo diote Altzoko Handiaren
ibilaldi gidatuarekin eta San Salvador-Bekoa
errotara egingo duten bisitarekin // 2

«Beharrezkoa da
elkarbanatzen ditugun
gauzei buruz aritzea»

ISMAEL SERRANO
MUSIKARIA

'Seremos' diskoa aurkeztuko du bihar musikari
madrildarrak, Tolosako Leidor aretoan // 4



zozketak

Atarikideentzat **bi sarrera** ditugu



Acunsa Gipuzkoa -
C.B PRAT
partida ikusteko

Maiatzak 13, ostirala
21:00etan · Donostia Arenan

Zozketetan parte hartzeko **osteguneko** 11:00ak arte **943 65 56 95** edo **www.ataria.eus**

KIMUA.

**Lizartzan kokatua dagoen KIMUA enpresak
Lizartzako tailerrean lan egiteko behar du:**

• **MEKANIKARI
MONTATZAILEA.**
Hizkuntza:
Euskara goi maila
eta ingelesa erdi maila.
Lan Esperientzia:
5 urteko esperientzia
MONTAIA lanetan.

• **SOLDADURA
IKUSKATZAILEA.**
Hizkuntza:
Euskara goi maila
eta ingelesa erdi maila.
Lan Esperientzia:
5 urteko esperientzia
SOLDADURA lanetan.

• **GALDARAGINTZAKO MONTADOREA
EDO/ETA SOLDATZAILEA.**
Hizkuntza:
Euskara goi maila
eta ingelesa erdi maila.
Lan Esperientzia:
5 urteko esperientzia
SOLDADURA
edo/eta GALDARAGINTZA lanetan.

Kurrikulumak ondorengo helbidera bidali ditzakezue: **newtalent@kimuagroup.com**



2007an ere errota martxan jarri zuten herritarrek bisitatzeko. NAIARA GARZIA

Maiatza bete ekitaldi antolatu dute Altzon

Gipuzkoako erroten egunarekin bat eginez hasi eta Asentsio Egunean Urbil eta Txomin Artolaren kontzertuarekin amaituko dituzte ekitaldiak

Eneritz Maiz Etxarri Altzo

Altzotarrek ez dute aspertzeko tarte handirik izango hilabete honetan. Nahi izatera, Altzoko Udalak antolatu dituen ekitaldiei esker, estilo ezberdinetako ekimenetan parte hartzeko aukera izango dute.

Lehena igande honetan bertan izango dute. Gipuzkoako Erroten eguna baliatuz, Altzo azpiko errota martxan jarriko dute. Hasteko, ordea, 10:15ean, Altzoko Handiaren ibilaldi gidatua izango da: dokumentala, erakusketaren bisita, Altzo Muñotik Altzo Azpira oinez... Eta 12:00etan, Altzo Azpiko San Salvador-Bekoa errota joango dira. Errota martxan jarriko dute, eta azalpenak ere emango dituzte. 12:30ak aldera, berriz, Altzo Muñorako bidea hartuko dute.

IRAGARKI LABURRAK

Salgai

Arropa. Soinekoa eta gaineko jaka salgai. Oso jantzia, 44 neurrikoa. Interesa duenak deitu 647 973 225 telefono zenbakira.

Udaletik nabarmendu dute doan izango dela, eta adin ezberdineko herritarrei zuzendua dela.

Astebete beranduago, hilaren 15ean, baserritarren eguna izango da, eta ospatu egingo dute altzotarrek. Horretarako, 13:30ean meza izango dute, eta gero, 14:15ean bazkaltzeko elkartuko dira herriko ostatuan bertan. Bazkaltzera joan nahi duten herritarrek izena eman beharko dute udaletxeko 943 65 24 13 telefono zenbakira deituta edota Ostatuko 943 65 22 62ra deituta. Apuntatzeko azken eguna hilaren 12a da.

Hilaren 19an, literaturak hartuko du Altzo. Emakumeen Irakurketa Feminista tailerrean Natalia Ginzburg idazlearen *Familiako lexikoa* liburua landuko dute Kattalin Minerrek.

ARABARA IRTEERA

Hilaren 21ean Araba bisitatuko dute. 08:30ean plazatik abiatu eta Zaldueondoko Azkarra gaztandegia eta Añanako gesaltzak bisitatuko dituzte. Añanan bazkaldu ondoren, etxera bueltan

KULTUREGITARAUA

Maiatzak 8, igandea

10:15. Altzoko Handiaren ibilaldi gidatua (dokumentala, erakusketaren bisita, Altzo Muñotik Altzo Azpira oinez...)

12:00. San Salvador-Bekoa (Altzo Azpi) Errotaren bisita: martxan jarriko da eta zenbait azalpen emango dira.

12:30. Oinez abiatzea Altzo Muñorantz.

Maiatzak 15, igandea

13:30. San Isidro Eguna. Meza, Altzo Muñoko Santa Maria Elizan.

14:15. Bazkaria, Altzoko Ostatuan. Bazkaltzera joan nahi dutenek izena eman beharko dute udaletxean edo Ostatuan bertan hilaren 12a baino lehen.

Maiatzak 19, osteguna

18:30. Emakume idazleen irakurketa feminista saioa egingo dute Batzarremuñon. Natalia Ginzburg-en *Familiako lexikoa*. Kattalin Minerrek gidatuta.

Maiatzak 21, larunbata

08:30. Egun osoko irteera egingo dute Araba aldera, plazatik abiatuta. Zaldueondoko Azkarra gaztandegia eta Añanako gesaltzak bisitatuko dituzte. Añanan bazkaldu eta Agurainen geldialdixoa bat eginez Altzora itzuliko dira. Izena emateko azken eguna: maiatzak 16.

Maiatzak 27, ostirala

19:00. eRRe ikuskizuna eskainiko da, Batzarremuño kulturgunean. Dualismoaren apurketak proposatzen dituen bertsolaritzaren, antzerkiaren, musikaren eta poesiaren arteko ikuskizuna da.

Maiatzak 29, igandea

19:00. Asentsio eguna ospatzeko Urbil eta Txomin Artolaren emanaldia izango da, Altzo Azpiko elizan.

Altzora iritsi aurretik Agurainen geldialdia egingo dute. Altzotar guztiek parte hartu dezakete irteeran, eta bakoitzak 40 euro ordaindu beharko du. Interesa dutenek izena eman beharko dute hilaren 16a baino lehen udaletxean, eta ordainketa bertan egin beharko da.

Ostiralarekin, hilaren 27an, eRRe ikuskizunaz gozatzeko aukera izango da, Altzon. Bertsolaritza, antzerkia musika eta poesia uztartuko dituzte.

Hilabetea bukatzeko azken igandean Asentsio eguna ospatuko dute, eta kasu honetan ere, Altzo Azpin elkartuko dira. Urbil eta Txomin Artola aita-semeen kontzertua izango da, bertako elizan.

Argazki bilketa egin nahi du Alegiako festa batzordeak jaien egitaraurako

Karmen jaiak iragartzeko eskuko egitaraua garai ezberdinetako argazkiekin osatuko dute

Erredakzioa Alegia

Alegiako Festa batzordeak Karmen jaietako argazki ezberdinekin osatu nahi du aurten etxez etxe banatzen den festetako egitaraua. Horretarako, argazkiak biltzeko deialdi bat zabaldu du.

Alegiako jaiekin lotura izan dezaketen argazkiak bildu nahi dituzte, bai azken urteetakoak, eta baita beste garai batzuetakoak ere. Jaiekin lotura duten edozein ekitalditakoak izan daitezke.

Argazkiak bidaltzen dituztenek argazki horiek argitaratzeko baimena ematen dutela ulertuko dela adierazi dute udaletik. Argazkiak bidaltzeko azken eguna ekainaren 3a, ostirala, izango da. Argazkiak dituztenek *kultura@alegia.eus* helbide elektronikora bidali beharko dituzte.

Festa batzordeak aldeztu aurretik eskerrak eman nahi izan dizkie ekimenarekin bat egingo duten herritarrei, eta era berean, parte hartzera animatu ditu herritarrek.

Argazki Rallya eta Habi kutxa tailerra egingo dituzte, Languarren

Erredakzioa Alegia

Alegiako Argazkizaleen Taldeak, Intxurre elkarteak, Mendi Asanbladak eta Alegiako Udalak elkarlanean antolatu dute Languarrera mendi irteera, hilaren 22rako.

Argazki Rallya egingo dute, eta izen ematea Languarrera abiatu baino lehen egingo dute Intxurre Elkartean. Norberak bere kamera edo mugikorrarekin atera beharko ditu argazkiak.

09:00etan plazatik abiatuta Languarrera igoera egingo dute.

Behin Languarrera igota, Txorien Habi kutxen tailerra egingo dute 11:00etan. Aranzadi elkarreko kideen gidaritzapean egingo da, eta habiak eraiki eta bertan jarriko dituzte. Izena eman beharko da hilaren 9tik 20ra bitartean, kultur etxean edo udaleko web orrian. Languarren bazkalduko dute, eta bueltan, parte hartzaileei izozkiak banatuko dizkiete Intxurre elkartean.

Mediku kontsulta berriz ere martxan jarri dute herrian

IKAZTEGIETA // Aste honetatik berriz ere medikuaren kontsulta zerbitzua kiroldegian kokatuta dagoen mediku gelan ematen hasi dira. Asteartean 12:00etatik 13:00etarako ordutegian joango da medikua bertara, eta hitzordua asteartean 09:30ak bitarte hartu ahalko da. Herrian bertan zerbitzua izaten jarraitzeko beharrezkoa da erabilera izatea, eta udaletik herritarrek herriko ordutegia lehenestera animatu dituzte.

Ieraregibizkar errota martxan jarriko dute talo tailerra eginez

AMEZKETA // Igandean ospatuko den Gipuzkoako Erroten Egunean Pello Zabala guneko Ieraregibizkar errota ospakizun horren parte izango da. Bisitariak 12:00etatik 14:00etara Ieraregibizkar errota ezagutzeko aukera izango dute, eta baita taloak egin eta jatekoa ere. 20 pertsonarentzat lekua izango da, eta erreserba egin beharko da, 657 370 156ra deituz edo *pellozabalagunea@amezketa.eus* helbidera idatzita.

Gnat zinemaldiak bi estreinaldi ekarriko ditu Tolosara

Gipuzkoako Natura eta Ingurumeneko Zinemaren II. Erakustaldiaren barruan maiatzaren 11n ‘Salvajes’ ikusi ahalko da Leidorren, eta hilaren 20an ‘Animal’ Topic-en

Erredakzioa Tolosa

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ingurumeneko Departamentuak Gipuzkoako Natura eta Ingurumen Zinemaren II. Erakustaldia antolatu du maiatzaren 10etik 20ra bitartean Gipuzkoako bederatzi udalerritan, eta tartean da Tolosa. Bi film estreinatuko dira jaialdiaren barruan Tolosan. Hilaren 11n *Salvajes* ikusi ahalko da Leidorren eta hilaren 20an *Animal* Topic zentroan.

Salvajes Nunatak Producciones eta Wanda Films ekoiztetxeen lana da eta Alex Galan asturiarrak zuzendu du. Gizakiaren eta otsoaren arteko gatazka so-

ziala islatzen duen dokumentala da eta Asturiasko mendietan grabatu zuten. Emanaldia Leidorren izango da eta ondorengo solasaldia Jose Ignacio Asensio Ingurumen diputatuak, Alex Galan zuzendariak eta Jose Maria Morales ekoizleak egingo dute.

Animal lana Cyril Dion zuzendariarena da eta dokumental onenaren Cesar saria jaso zuen 2016an. Bi gaztek espezieen biodibertsitatearen galerara egin dako ulermen bidaia kontatzen du. Maiatzaren 20an ikusi ahal izango da Topic-en, eta filmaren ondotik solasaldia egingo dute Ingurumeneko diputatuak eta Jon Kareaga eta Judith Astiga-

rraga aktibista klimatiko gipuzkoarrek.

Saioak doakoak dira eta bertaratu ahal izateko egoitza bakoitzaren ohiko bideak erabili behar dira edota internet bidez eskatu. Jose Ignacio Asensiok esan du ekimenaren helburua dela gertuen dagoen naturaren kalitatea zabaltzea, naturarekin ditugun harremanetan sakonduz. «Hamarkada erabakigarri batean gaude aldaketa klimatikoaren aurka borrokatzeko, eta garaia da ingurumenarekiko sentsibilizazioa berpizteko eta gure gizartea irizpide iraunkorren arabera berreraikitze kontzientzia kolektiboa indartzeko».

Errekurtsoa ordaindu beharko du Zabalaren amak

Erredakzioa Tolosa

Auzitegi Konstituzionalak ebatzi du GALEk 1983. urtean eraildako Joxi Zabalaren amak ordaindu beharko dituela familiak terrorismoaren biktimen legean aurreikusitako kalte ordain osagarria ez jasotzeko erabakiaren aurka jarritako helegitearen kos-

tuak. Ondorioz, Zabalaren amak 9,256,02 euro ordaindu beharko ditu.

Auzitegi Konstituzionalak terrorismoaren biktimei dagozkien laguntzetik kanpo utzi zituen Lasa eta Zabalaren senitatekoak, eta senitatekoek helegitea jarri zuten horrek errugabetasun-presuntzioa urratzen

duela esanez, inoiz ez baitzen frogatu eraildakoak ETAko kideak zirenik.

Auzitegi Konstituzionalak esan du ez dagokiela kalte ordainik biktimak «delinkuentzia antolatuan parte hartzen badu edo indarkeriazko delituak egiten dituen erakunde bateko kide bada».

Bost bertsolari, Txapelketa Nagusian

Erredakzioa

2022ko udazkenean izango da Bertsolari Txapelketa Nagusia eta Tolosaldeko bost bertsolarik hartuko dute parte bertan: Aitor Mendiluze irurarrak, Oihana Iguaran eta Beñat Iguaran amasarrek, Unai Mendizabal zizurkildarrak eta Haritz Mujika asteasuarrak. Mendiluze 2017ko Bertsolari Txapelketa Nagusiko

txapeldunorde izan zen, eta beraz, zuzeneko sailkapena lortu zuen aurtengo txapelketara.

2019ko Gipuzkoako Bertsolari Txapelketatik sailkatutako 16 bertsolarik zuten Txapelketa Nagusian izen emateko aukera, horien artean Oihana Iguaranek eta Unai Mendizabalek. Biek eman dute izena txapelketan. Gipuzkoatik izen emateko eskubide hori zuten hiru bertsolarik ezez-

koa esan dute, hain zuzen, Beñat Lizasok, Jon Maiak eta Jokin Urangak.

Honenbestez, sailkapeneko hurrenkerari jarraituta, izena emateko aukera eman zaie hurrengo sailkatuei eta Haritz Mujikak eta Beñat Iguaranek lortu dute plaza, Maialen Akizurekin batera.

Arabatik zein bertsolari sailkatuko diren jakitearen faltan, argi-

Tomate landaketaren inguruko tailerra Anoeta eta Villabonan

NEKAZARITZA // Furgobaratzak tomateari buruzko tailerrak eskainiko ditu Anoeta eta Villabonako baratze parkeetan. Anoetan maiatzaren 10ean izango da 18:00etatik 19:00etara, eta Villabonan maiatzaren 12an 18:00etatik 19:00etara. Tomate landareak oparituko dituztela esan dute eta tailerrean tomate landareak osasuntsu edukitzeko kontuan hartu beharrekoen inguruko azalpenak emango dituzte; zaintza, tratamenduak eta abar.

Lankidetza hitzarmen berriak sinatu ditu kirol elkarteekin

AMASA-VILLABONA // Udaleko Kirol sailak hitzarmen berriak sinatu ditu herriko eta eskualdeko hainbat kirol elkarterekin. Horrela, eragile horiekin lankidetza harremanak sustatu eta sendotzen jarraitu nahi du udalak, elkarte bakoitzak bere urteko jarduerak aurrera ateratzeko beharrezkoak dituzten diru laguntzak izango dituztelarik.

Zubimusuko ikasleek ekarpena egin diote Aspanogi elkarteari

AMASA-VILLABONA // Villabonako Zubimusu Ikastolako ikasleek bigarren eskuko azoka antolatu zuten herrian eta bertan bildutako 500 euroak Aspanogi elkarteari eman dizkiote. Amaia Agirre elkarteak kidea izan zen ikastolan dirua jaso eta ikasleen galderak erantzuteko. Minbizia duten Gipuzkoako adin txikikoen senitatekoen elkarteak da eta eskualde-lik elkartasun keinuak jasotzen ari direla esan du Agirrek.

Mugikorreko GPSarekin orientazio ikastaroa

ANOETA // Mugikorreko GPSarekin orientatzen ikasteko ikastaroa eskainiko dute Anoetan, maiatzaren 14an. Android sistema erabiliko dute eta telefono mugikorreko bi aplikazio, nabigatzaile bat eta GPS hargailu bat nola erabili erakutsiko dute. Era- man beharreko mugikorrek gutxienez 3 GB memoria librea izan behar dute, mapak sartzeko. Izena hilaren 10a baino lehen eman behar da liburutegian edo *kultura@anoeta.eus* helbidean. 10 euro ordaindu beharko dira.

Santiago egoitzako adineko bat hil da COVID-aren ondorioz

AMASA-VILLABONA // Gipuzkoako Foru Aldundiak adierazi duenez, Gipuzkoako adinekoen egoitzetan pertsona bat hil da COVID-aren ondorioz. Villabonako Santiago egoitzako egoiliarra da hildakoa. 122 positibo atzeman dituzte azken egunean adinekoen egoitzetan, horietako bat Tolosako Iurreamendin. Sendatu berriak 68 direla esan du.

Santa Lutziako aparkalekua erabilgarri

TOLOSA // Santa Lutziako aparkaleku berria erabiltzeko prest dago. Tolosako Udaletik esan duenez, 28 ibilgailurentzat lekua izango du. Santa Lutzia eremuan eta Orixe eta Samaniego ikastetxeetara igotzeko bidean sortzen diren trafiko eta aparkaleku arazoei irtenbidea ematea eta Eusko Jaurlaritzak eraikiko duen institutuko eraikin berria dela-eta galduko diren aparkalekuak berreskuratzeko helburua dute lanek.

Josu Artutxa Dorronsoro

Argentinatik etorri berri, eta oraindik ordu aldaketara egokitu gabe harrapatu du ATARIAK Ismael Serrano (Madril, 1974) abeslari eta musikagilea. Datozen kontzertuetarako, ordea, «gogo eta ilusio handiarekin» dagoela aitortu du. Bihar, Leidor aretoan eskainiko du saioa, 20:30ean hasita.

Zer moduz Argentina aldean?

Emozio handiko esperientzia izan da. Bi urte eta erdi baino gehiago neramatzan han izan gabe, eta lagun ugari ditut bertan; familia zati handi bat ere bertan dago, nire bikotekidea Buenos Aireskoa baita. Nire bizitzaren eta musika ibilbidearen zati handi bat igaro dut bertan. Ondorioz, hunkigarria izan da berriro elkar ikustea.

Datozen hamar egunetan, hiru kontzertu eskainiko dituzu. Indarberrituta al zaude? [Barreak] Bai, bai. Espero dut biharko kontzerturako nekea gainditzea eta atsedean hartuta egotea. Amerikara egiten ditugun bidaietan, ordutegi aldaketetara egokitzea izaten da zailena.

Esaten dutenez, Euskal Herrian, publikoa kritikoa izaten da. Hala iruditzen zaizu?

Ez nuke jakingo deskribatzen, baina egia da nirekin oso eskuza-bala izan dela. Duela 25 urte baino gehiago hasi nintzen hemen (Madrilen) formatu txikiko kontzertuak eskaintzen, kafetegi edota tabernetan; estatuko gainerako tokietan ere hala aritzen nintzen. Gerora, areto handiagotara egin nuen jauzi, baita Euskal Herrian ere, eta bertan eskainitako kontzertuetako oroitzapen oso onak ditut. Kritikoa baino gehiago, zorrotza dela esango nuke, eta kontzertuak aurrera egin ahala nabari da hori.

Bihar, Tolosan ariko zara. Nolako kontzertua eskainiko duzu bertan?

Ez da ohiko errezitaldi bat izango; antzerki obra baten itxura handia izango du. Errepertorioa aintzat hartuta, kontakizun bat eraikiko dut, oso gustuko baitut publikoari istorioak kontatzea, ez soilik abestiak kantatzean, baita abesti bat beste batekin lotzeko trama bilatzerakoan ere. Istorio horren barruan, nire diskografiaren ibilbide bat egingo dut, nire kantuek egin duten bidaia kontatuz. Bizitakoaren, irabazitakoaren eta galdutakoaren errepaso bat izango da. Hori dela eta, lagunarteko formatua eramango dut oholtza gainera: pia-



ATARIA

«Ez da ohiko errezitaldi bat izango, antzerki obra baten itxura izango du»

ISMAEL SERRANO MORON MUSIKARIA ETA KANTUGILEA

Ismael Serranok, 'Seremos' bere azken diskoa aurkeztuko du bihar, Tolosako Leidor aretoan; 20:30ean hasiko da kontzertua, eta musikari madrildarrak aurreratu duenez, «bidaia musikal bat» izango da

no-jotzaile bat eta biolontxelo-jotzaile bat ariko dira nirekin, eta kazetari batekin sortutako elkarriketa baten zatiak entzun ahal izango dira *off-eko* ahotsean.

Tartean, zure azken diskoa, iaz argitaratu zenuena, aurkeztuko duzu. Nolako diskoa da 'Seremos'?

Kantuek duten etorkizuneko bo-kazioari egiten dio erreferentzia izenak. Diskoko kantu gehienak

ziurgabetasun handiarekin idatzi nituen, pandemia garaian sortu nituelako. Hala ere, normaltasuna berreskuratuko genuenaren segurtasunarekin bat egiteko balio izan zidaten abestiek, etorkizuneko planak egin genitzakeela sinesteko, alegia. Inoiz bizi izan gabeko unerik ilunenean, bide bat marraztu ahal izan nuen argitasunerantz.

Kantugilearen figura ere oso garrantzitsua da disko honetan. Galdera guztien erantzunak ditudala uste dut, baina benetan, ez dakit ezer, eta ez naiz jabetzen erantzunak baino galdera gehiago dituela. Askotan, baina, garrantzitsuagoak dira galderak, jakin-nahia izatea oso aberasgarria delako.

Zergatik izendatu duzu plura-lean? Kolektibo jakin bati egiten dio erreferentzia?

Gu-ari egiten dio erreferentzia, gizarteari orokorrean. Nire ustez, kantuak idaztean, jada ez diogu horri erreparatzen, eta errealitatetik ihes egin nahi izaten dugu, norbere zilborrari begiratu. *Gu* horri buruz hitz egiten duten kantuak falta direla iruditzen zait. Joan Manuel Serrat, adibidez, *Mediterraneo* edo *Pueblo blanco* kantuetan, gutaz ari da. Nik ere antzeko zerbait

egin nahi izan dut, beharrezkoa iruditzen zaidalako elkarbanatzen ditugun gauzei buruz hitz egitea.

Ia beti, abestiek iraganaz hitz egiten duten arren, badira etorkizunera begirako doinuak. Disko honek begirada hori partekatzen du. Zentzu horretan, disko-ko *Soltar* kantua esanguratsua da, aurrera egiteko eta ikasteko gaitasunaz hitz egiten duelako.

«Euskal Herriko publikoa zorrotza dela esango nuke; saioak aurrera egin ahala nabari da hori»

«Inoizko unerik ilunenean, diskoari esker, bide bat marraztu ahal izan nuen argitasunerantz»

«Abeslariontzat beharrezkoa izaten da ispiluaurrean jarri eta gure kontraesanak zeintzuk diren ikustea»

Zuk diozunagatik, deskubrimenduz beteriko bidaia bat ere bada. Zergatik?

Abeslariontzat beharrezkoa izaten da ispiluaurrean jarri eta gure kontraesanak zeintzuk diren ikustea. Ohartzen gara ez garela ziurtasun guztien jabe, eta burua zalantza beteta izaten dugula. Ariketa hori egitea osasuntsua da, eta beraz, gauza ugari deskubritu ditut. Musika ezinbestekoa da niretzat, baina ez da bizitzako gauzarik garrantzitsuenak. Gauza horiez jabetu eta naturaltasunez onartu behar dira.

Erraza izan da Pablo Alboran, Clara Alvarado, Ede, Litus eta Jimena Ruz artistekin kolaboratzea?

Oso erraza. Kantuak idazten eta moldaketak egiten ari nintzela, haien ahotsak irudikatzen nituen kantu jakin batzuk abesten, gaiagatik eta tonuagatik. Hortaz, beraiekin kontaktuan jarri eta nire diskoaren parte izatea proposatu nien, naturaltasun osoz. **2014an argitaratu zenuen aurreko diskoa. Zer dela eta igaroritu duzu horrenbeste urte lanik argitaratu gabe?**

Bestelako proiektu batzuetan aritu naiz. Tartean, bi disko argitaratu nituen, 2017an eta 2018an, baina zuzeneko kontzertuetatik abiatuta. Bestela, haurrentzako musika egiten, ipuinak idazten, eta antzerki obrak sortzen aritu naiz. Bide berriak ikertu nahi nituen, istorioak kontatzeko beste modu batzuk deskubrituz.

Berastegi inguruko mendiak ezagutzeko aukera, igandean

XXVII. ibilaldi neurtua eta XX. ibilaldi laburra egingo dituzte igandean; ibilaldi luzekoak 07:00etan aterako dira plazatik eta izena irteera aurretik eman beharko da plazan

Irati Saizar Artola Berastegi

Igande honetarako planik ez duenak badu aukera Berastegin. XXVII. ibilaldi neurtua antolatu du Basurde Elkartek eta XX. mendi ibilaldi laburra Beasti Guraso Elkartek. Luzera ezberdinetakoak dira biak, beraz, izango da aukera modu batera edo bestera Berastegi inguratzen duten mendiez gozatzeko.

Hiru urte bete dira ibilaldirik egiten ez zela eta antolatzaileek gogotsu hartu dute aurten egiteko erronka. «Guztia prest daukagu, beraz, igandean herritarrek zein Berastegi ingurukoak animatzea nahiko genuke, denentzat baitu lekua mendiak», esan dute.

Ibilaldi neurtua 25 kilometrokoa izango da eta zazpi orduko iraupena izango du. Irteera 07:00etan izango da plazatik abiatuta, baina aurrez izena eman beharko da, beraz, antolatzaileek denboraz bertaratzeko gomendioa luzatu dute. Izen ematea plazan bertan egingo da, 6 euroren truke.

Plazatik atera eta Aiztunalde auzotik barrena Lartera igoko dira, zeharrean Boketetik pasa eta Ulira iristeko. Handik, Ulizarra igo ondoren, behearantz abiatu eta Urto-Plazaola aldera jaitsiko dira. Erregeneko bordatik pasata Ipuliñora igo, Gorosmenditik San Lorentzo ermita



Maider Irisarri, Patxi Irisarri eta Leire Garaiburu antolatzaileak, karteekin. I.S.A.

ikusiz mugara jaitsi eta handik Berastegira itzuliko dira berriro ere.

Ibilbidean zehar kontrolak jarriko dituzte, eta parte hartzaile guztiek gune horietatik pasa beharko dute, txartela erakutsiz. Urton, anoa postua jarriko dute eta jateko izango da, eta gainerako kontroletan ura egongo da.

Mendia zaintzeko ardura guztion delako gogoraraziz, ibiltari bakoitzak bere hondakinak jasotzeko eskatu dute antolatzaileek.

Ibilbide amaieran, babesleek eskainitako zenbait opariren zozketa egingo dute proba amai-

tu duten mendizaleen artean. Plazan amaituko da eta bertan egingo dira zozketak ere.

IBILALDI LABURRA

Beasti Guraso Elkartek ere prest du guztia ibilaldi laburrerako. Kasu horretan, 9 kilometroko ibilbidea osatuko dute, mendiz, Berastegi alde batetik inguratuz. 09:00etan jarri dute irteera ordua, plazan, eta aurrez ez da izenik eman beharko.

«Edonork egiteko moduko ibilbidea da, haurrekin eta familian egiteko aproposa», esan dute antolatzaileek.

Dokumentala eta mendi irteera, gaur eta igandean

Ibarrako Bidetxur Mendi Klubak antolatuta 'Arrastoan' dokumentala eskainiko dute, gaur, 19:00etan, Txontxon

I.S.A. Ibarra

2018an Laponiara egindako eski zeharkaldi bat jasotzen du *Arrastoan* dokumentalak. Iker Iriarte, Josu Iztueta eta Pablo Dendaluze tolosarrek, eta Aitor Osa arroarrak egindako bidaia, zehazki. Gaur bertan izango da dokumentala ikusteko aukera, Ibarrako Txontxon, 19:00etan, eta bertan izango dira Iriarte eta Iztueta bidaiariak, solasaldian.

Horrez gain, jarduera gehiago ere antolatu ditu klubak. Igande honetarako mendi irteera, esaterako. Ibarrako azken mugarren bila osatuko dute ibilbidea, 19,4 kilometro dituen guztira, 860 metroko desnibel positiboarekin. 09:00etarako jarri dute irteera ordua, San Bartolome plazatik. Ez da aurrez izenik eman beharko.

Norbaitek, ordea, Bidetxur Mendi Klubarekin harremanetan jarri nahiko balu, honako bide hauek erraztu dituzte: *bidetxuribarra@gmail.com* helbidera idatzita, edota Facebookeko eta Intragameko kontuen bidez.

Horrez gain, beste data bat ere badute begiz jota. Maiatzaren 22an orientazio proba egingo dute heldu zein umeentzat. Aurrrerago emango dituzte xehetasun gehiago.

LAPONIAKO BIDAIA

1974an hainbat tolosarrek espedizio bat egin zuten Laponian, eta 2018an zati bat egitera joan ziren Iriarte, Iztueta, Dendaluze eta Osa. 50 minutu inguruko dokumental batean bildu dute, han bizitutakoa, hango bizimodua, Dendaluzeren irudiek.



2018an Laponian egindako eski zeharkaldiko irudia. ATARIA



KILOMETROAK 2022 - UZTURPE IKASTOLA

MUNDUKO GASTRONOMIA IBARRAN

Aljeria - Sahara
Honduras - Maroko
Nikaragua - Nigeria
Ekuador - Kuba
Portugal - Euskal Herria

**MAIATZAK 13, OSTIRALA
18:00ETATIK AURRERA
IBARRAKO PLAZAKO ATERPEAN**



Duela 30 urte inguru hasi ziren umeekin mendi irteerak egiten Aizkardi mendi elkartean; gerora, Tonttorrez tonttor izena hartu zuen ekimenak, eta orain, eten baten ondoren berriro abiatu dute.

Umeekin tonttorrez tonttor

Jon Miranda Amasa-Villabona

Haurren artean naturarekiko eta mendiarekiko zaletasuna bultzatzeko asmoz, familia giroan mendi irteerak antolatzen dituen ekimena da Tonttorrez tonttor. Garai batean Aizkardi mendi elkarteak umeentzat antolatzen zituen irteerak izen hori hartu zuten duela 10 urte inguru, gurasoak hasi zirenean antolaketa lanetan. Etenda egon dira irteerak hilabete batzuetan, eta orain, talde berri batek hartu du hauek antolatzeko ardura. Lehenengo saioa, apirilaren 30ean egin zuten, eta Basagainera egindako irteeran, ia 40 lagunek hartu zuten parte.

Ekimena berpizteko ahalegin horretan ari den guraso taldean parte hartzen du Olatz Arregik eta nabarmendu du hemendik aurrera taldea egonkortzen saiatuko direla. «Aurretik aritzen ziren antolatzaileei umeak hazi zaizkie, eta adin horretako gaztetxoek eskolaz kanpoko jarduerak asko izaten dituztenez, mendia pixka bat albora geratu zaie. Orain hasi garenok adin beretsuko umeak ditugu eta gure artean giro polita sortzen bada, aurrekoek egin zuten bide berdina egitea da gure asmoa».

Gurasoekin asteburuetan plan ezberdin bat egiteko aukera eskaintzeaz gainera, ekimenak jende berriarekin harremantzeko aukera ematen duela uste du beste antolatzaileetako batek, Maddi



Olatz Arregik eta Maddi Zubillagak beste hainbat gurasorekin batera hartzen dute parte ekimenaren antolakuntzan. J.M.

Zubillagak: «Pandemiagatik, norbera bere burbuilara biltzeko joera nagusitzen ari den honetan, mendi irteerak aitzakia polita dira beste jende batekin egoteko». Lehenengo hitzordura Aiztondoko herri ezberdinetako jendea gerturatu zen eta ikastetxe ezberdinetan ibiltzen diren adin ezberdinetako haurrek parte hartu zuten. «Umeak elkarrekin ederki moldatzen dira eta gurekin bakarrik joango balira baino errazago egiten dute bidea elkarren konpainian», aipatu du Arregik.

Tonttorrez tonttor ekimena berriro martxan jartzeko bilera

egin zuten martxo amaieran eta uste baino arrakastatsuagoa izan zela esan dute Arregik eta Zubillagak. «Dozena bat lagun bildu ginen, eta tartean ziren, oraintsu arte ekimena antolatzen ibilitako hiru lagun ere. Haien ahotik jakin genuen nola funtzionatu duten orain arte eta oso eskertuta gauden». Aldaketa handirik egin gabe, aurreko martxari heltzeko asmoa dute oraingo antolatzaileek.

HILEAN BEHIN IRTEERA BAT

Apirileko irteera Basagainera egin ondoren, maiatzaren 14rako Belkoain mendia aukeratu dute

gurasoek. «Irteerak hemen inguruan direnean Villabonako Oladerra kiroldegitik abiatuko gara, baina badakigu txikienentzat Belkoainerainoko bidea luzea izan daitekeela, hortaz, aukera emango dugu Aduna bertatik bidea hasteko. Aurrera begira ere, irteerak adin ezberdinetako umeentzat moldatzen saiatuko gara», esan du Zubillagak. Lau bat orduko irteerak aurreikusitakoak dituzte, «patxadaz egiteko», aipatu dute. Umeak aspertu ez daitezela eta pizgarri bat izan dezaten, bidean toki ezberdinak bisitatzen saiatuko direla esan du Arregik:

«Aurrekoan, Basagaindik bueltan bidean dagoen zalditegian geldialdia egin genuen eta umeak izugarri gozatu zuten. Saiatuko gara parke edo toki berezietara bisitak egiten hurrengo irteeretan ere».

Irailetik uztaileira, hori bai, hila beteko maiztasunari eutsi nahiko liokete antolatzaileek. Ekaineko irteeraren ondoren, udako oporren aurretik, 2022-2023 ikasturterako egutegia elkarrekin prestatzeko berriro bildu nahi dute antolatzaileek. «Aurreko taldekoek asteburu osoko irteerak antolatzen zituzten ikasturte amaieran eta urtarilean eski irteera bat ere prestatzen zuten umeekin egiteko. Ikusiko dugu zenbat jende biltzen zaigun eta zein animo dagoen hori guztia antolatzeko».

Aurretik martxan dagoen Whatsapp taldean emango dute antolatutakoek berri, eta horrekin batera, Aiztondoko ikastetxeetara ere abisua eman asmo dute, gurasoak jakinaren gainean jarri ditzaten. «Parte hartzeko ez da ezer askorik behar, mendira joateko gogoia edukitzea baino ez», esan du Zubillagak. Arregik umea zela parte hartzen zuen Aizkardi antolatutako mendi irteeretan eta ilusioa egiten dio orain lau urteko alabarekin batera ekimenean parte hartzeak.

Tonttorrez tonttor ekimenaren berri jakin nahi duenak Amasa-Villabonako mendi elkartean galdetuta jakingo du edo antolakuntzan dabiltzan gurasoei galdetuta bestela. «Beso zabalik hartuko ditugu».

Hilberriak eta urteurrenak

ataria jarrita
Urola Kostako
eta Goierriko
Hitzetan DOAN

hilberriak
urteurrenak
eskertzak

Eskelak orain merkeago!

TXIKIA (82mm X 63,5mm): 110 € • Harpidedunentzat 55 €
HANDIA (124mm X 63,5mm): 160 € • Harpidedunentzat 80 €
ESKERTZA (38mm X 63,5mm): 60 € • Harpidedunentzat 30€
bez barne

ESKELAK • ataria@ataria.eus • Tel.: 943-65 56 95

Astelehenetik asteazkenera 18:30ak arte hartzen ditugu • Ostegunetan 11:00ak arte hartzen ditugu

Tolosa eta Anoeta, Herriarteko gomazko paletan, asteburuan

PILOTA // Herriarteko Pilota Txapelketan gomazko paletako modalitatean lehian daude Tolosa eta Anoeta, eta asteburu hone-tan jokatuko dute lehen kanporaketako joaneko neurketa. Ano-etak Astigarraga du aurkari, eta joaneko norgehiagoka ostiralean jokatuko dute, 20:30etik aurrera, Anoetako frontoian. Tolosarrekin Zumarraga dute aurkari, eta herri horretako Beloki frontoian jokatuko dute, larunbatean, 10:30ean hasita, joanekoa.

Bengoetxea VI.ak partida jokatu du Berastegiko frontoian

BERASTEGI // Hainbat herritan ari da Bengoetxea VI.a pilota partidak jokatzen, bere profesional ibilbidea bukatu berritan. Larunbatean Berastegiko frontoian jokatu du partida, Bengoetxea VII.a atzelari duela, Maiz eta Erasunen aurka. Sarre-ra doan izango da, eta partida amaieran, pilotari guztiek sinatutako herriko pilota-kamiseta bat zozkatuko dute. Parte hartzeko bi euroan jarriko dira txartelak salgai.

Emakumeen IV. Pala Txapelketa Azkarra, larunbatean

AMASA-VILLABONA // Behar Zana elkarteak Emakumeen IV. Pilota Txapelketa Azkarra antolatuko du larunbaterako. Bearzana frontoian jokatu da, eta hasiera 11:00etan izango du. Arratsaldera arte luzatuko da lehia: 15:30ean izango dira finalerdiak eta finala 16:30ean. Parte hartuko duten pilotariek elkarrekin bazkaria egingo dute Behar Zana elkartearen bertan.

Berria Txapelketako neurketa, Zazpi Iturrik eta Behar Zanak

PILOTA // XVIII. Berria Pilota Txapelketaren final-zortzirenak izango dira jokoan asteburuan, eta bertan eskualdeko bi elkarretatik parte hartuko dute. Bi neurketak Hernanin jokatu dira, igandean. Amezketako Zazpi Iturrik Oberena elkartearen aurka jokatu du, 11:00etan hasita. Villabonako Behar Zanak Hernaniren aurka jokatu du, 17:00etan hasita.

Larunbatean mailaz igo daiteke Redline Mekanika TAKE

Igoera faseko ligaxkaren azken partida jokatu du gizonezkoen saskibalo taldeak Atletico San Sebastianen aurka

Imanol Garcia Landa Tolosa

Redline Mekanika TAKE larunbatean bigarren aldiz igo daiteke EBA ligara. Gizonezkoen saskibalo talde nagusiak iguera faseko ligaxkaren azken partida jokatu du, Donostiako Aiete kiroldegian, Atletico San Sebastian taldearen aurka. Larunbatean izango da partida, 18:00etan hasita. Igoera faseko lehen sailkatuak zuzenean lortuko du iguera, eta azken partidaren faltan, hiru talde daude lehen postuan. Redline Mekanika TAKE da horietako bat, eta beste biak Bilbao Basket eta Tecnun-Askatuak dira.

Larunbateko jardunaldia bukatuta lehen postuan berdinketa izanez gero, berdinduta dauden taldeen arteko partiden emaitzak kontuan hartzen dira. Beraz, hiru taldeek dituzte aukerak zuzeneko iguera lortzeko. Tolosako taldearentzat konbinazio

errazena beraien partida irabaztea da, eta Tecnun-Askatuak Arrasaten jokatu duena galtzea. «Berdinduta gauden hiru taldeetatik inork ez du ziurtatuta lehen postuan geratzea azken partida irabazi arren. Hirurok beste partidetan gertatzen denari begiratu beharko diogu», esan du Goar Artxetxe Redline Mekanika TAKEko entrenatzaileak.

Lehen postu horretan geratu ez arren, beste aukera bat izango du TAKEk iguera lortzeko. Izan ere, bigarrenetik bosgarrenarako postuetan geratzen direnak hurrengo asteburuan lauko finala jokatu dute. «Lehen postua ez badugu lortzen, bigarrena izatea gustatuko litzazuke, lauko finala bigarrenaren kantxan jokatu ko baita», azaldu du Artetxek. Igoera fase bikaina jokatzen ari da Tolosako taldea, orain arteko zazpi partidetatik sei irabazi baititu. Ea larunbatean zazpigarrenen lortzen duten.



Lehen mailako Tolosa CF-ko gimnastak, lortutako sariek. TOLOSA CF

Tolosa CF-ko gimnastak, Kopan txapeldun

Erredakzioa

Tolosa CF-ko lehen mailako gimnastek urrezko domina lortu dute Santanderren egin den Espainiako Taldekako Kopako I. Fasean, asteburuan. «Denboraldia gogoz hartu dute gimnastika erritmikoko taldeko gimnastek. Normaltasunean lanean aritzeko gogoz dira, eta horrela erakutsi dute», esan dute klubetik. Bost uztaiekin prestatutako ariketa egin zuten.

EAEko lehen mailako ordezkari bakarrak izateaz gain, go-rengo mailako txapelketa irekitzeko ardura izan zuten. Mara Herrera, Aitane Goikoetxea, Ismene Agirre, Ane Alustiza eta Irene Arbeloa «bikain» aritu ziren, eta «tapizean gozatzeaz

gain, ikusleak hunkitzea lortu zuten», azaldu dute klubetik. 25,050eko notarekin, beste talde guztien lanaren emaitzari itxarotea egokitu zitzaion. Nafarroako Alaia taldeak itxi zuen txapelketa, eta 23.500 punturekin tolosar nesken atzean kokatu ziren. Klubetik gimnastak eta entrenatzaileak zoriendu dituzte, «une zailetan ere aurrera egiteagatik», eta babesleei eskerrak eman dizkiete.

BELABIETA KLUBEKO JUBENILAK
Ibarrako Belabieta klubeko jubenilek Espainiako Kopan parte hartu dute, oinarritzkoen mailan, 40. postua lortuz. Laia Ortiz, Maddi Iguaran, Inko Oruesagasti, Nagore Imaz eta Eider Lasarte izan ziren parte hartu zutenak.

Laugarren izan dira TAK-eko kadete neskek Espainiako Txapelketan

I. Garcia Landa Tolosa

Tolosalde Arraun Klubeko (TAK) kadete neskek laugarren postua eskuratu dute batelaren Espainiako Txapelketan. Uxue Lizaga, Ihintza Eizagirre, Amal Birawi eta Inge Goenaga arraunlariek eta Maddi Balerdi patroiak osatu dute batela.

Pasaian jokatu zen asteburuan txapelketa. Larunbatean kanporaketak jokatu ziren eta beraien txandan bigarren postua lortu zuten eskualdekoek, finalera sailkatuz. Guztira bost batelek

parte hartu zuten finalean eta laugarren postua gutxigatik lortu zuten TAKEkoek, bosgarren izan zen Hernaniri 39 ehunene-korengatik irabazi baitzieten.

Euskadiko Txapelketan bigarren izanik lortu zuten Espainiako Txapelketarako sailkatzea, eta klubetik batel bakarria izan da lorpen hori eskuratzen. «Denboraldia joan den moduan ikusita, ez genuen espero Espainiako Txapelketara iristea, eta gainera laugarren postuan geratzea», esan du Manex Balerdi kadete nesken entrenatzaileak. «Urte

txarra izan da arraunlariarentzat eta klubarentzat, ezin izan dugulako entrenatu Oria ibaian». Espainiako Txapelketan «esperientziar disfrutatzea» izan da helburua eta «oso pozik» geratu dira finalerako sailkatu ahal izan zirelako.

Txapelketen denboraldi ofiziala bukatu da TAK-eko bate-lentzat, baina beste bi estropadatan parte hartuko dute. Horieta-ko bat Lapuebla de Labarcan izango da, eta bestea Pasaian. Azken honetan batel mistoek parte hartuko dute.

BILLABONA FKE	
Arratzain futbol zelaia	
INFANTIL TXIKIA	Larunbata 7, 10:00etan BILLABONA F.K.E. - ORERETA KAFE F.C.
OHOREZKO KADETEA	Larunbata 7, 12:00etan BILLABONA F.K.E. - UROLA K.E.
OHOREZKO JUBENILA	Larunbata 7, 17:00etan BILLABONA F.K.E. - HERNANI C.D.
1. BENJAMINAK	Igandea 8, 9:00etan BILLABONA F.K.E. - ORDIZIA K.E.
2. BENJAMINAK	Igandea 8, 10:30etan BILLABONA F.K.E. - ORDIZIA K.E.
ERRENDIMENDU ALEBINA	Igandea 8, 12:00etan BILLABONA F.K.E. - ARRUPE CHAMINADE



OSTEGUNA, 2022KO MAIATZAK 5
Argitaratzailea:
Tolosaldeko Komunikazio Taldea SM
Lege Gordailua: SS-1323-2013
Koordinatzailea: Rebeca Calvo Gonzalez
Kudeatzailea: Iban Urdapilleta Alkizalete
Egoitza: San Esteban, 20, Tolosa.
Telefona: 943 65 56 95.
E-posta: ataria@ataria.eus
Publizitatea: 661678 818. publi@ataria.eus

Tolosa: 687 410 082. tolosa@ataria.eus
Villabona-Aiztondo: 687 410 022.
villabona-aiztondo@ataria.eus
Anoetalea: 687 410 022.
anoetaldea@ataria.eus
Ibarralea: 687 410 118. ibarralea@ataria.eus
Alegialdea: 687 410 034.
alegialdea@ataria.eus
Kirolak: 673 06 1132. kirolak@ataria.eus
Bezero arreta zerbitzua: **943 30 43 46**



Ataria.eus

ATARIA IRRATIA
107.6 FM

Tolosaldeko Ataria diruz laguntzen duten erakundeak:
Udalak: Abaltzisketa, Aduna, Albiztur, Alegia, Alkiza, Altzo, Amezket, Anoeta, Asteasu, Balarain,
Belauntza, Berastegi, Berrobi, Bidana, Goltz, Elduain, Gaztelu, Hernialde, Ibarra, Ikaztegieta,
Iruia, Larraul, Leaburu, Txarama, Lizartza, Orendain, Oresa, Tolosa, Amasa-Villabona eta Zizurkil

Tolosaldeko Komunikazio Taldea SMko kideak:



OSTEGUNA 05

AGENDA

Deialdiak

Amezket. San Bartolome jaiak antolatzen hasteko lehen bilera. Kultur etxean, 19:00etan.

Ibarra. Bidetxur mendi taldeak antolatuta, Arrastoan dokumentalaren proiektzioa eta solasaldia losu iztueta eta lker Iriartekin. Txontxo aretoan, 19:00etan.

Tolosa. Gipuzkoako Papergintza Hitzarmenaren harira, gehiengo sindikalak deituta elkarretaratzea, Trianguloa plazan, 11:30ean.

Tolosa. Donbass filma zine forumean, Leidorren, 20:30ean.

Zizurkil. Maiatza Saltsan: *Energia berriztagarriak zure etxean... posible da hitzaldia*, Iriarte kultur etxean, 18:30ean.

ATARIA IRRATIA

09:00. Pasahitza. Asier Imazek gidatutako magazina: prentsari begirada, Iker Ibarluzearen eguraldi iragarpena, eskualdeko berriak, kolaboratzaileen tartea...

15:00. Entzuteko jaioak. Euskal musikaren azken berriak.

16:00. Zebrabidea. Arroza sareko irratien artean eginiko magazina.

28 KANALA

08:00. 1, 2, 3 hemen da Miru!

09:30. Gaurkoan Tolosalde

15:00. Elkarriketap (Alaine Agirre)

17:30. Gaurkoan Tolosalde

21:30. Gaurkoan Tolosalde

22:00. Pintxo-Pote (Garikoitz Mu-
rua).

FARMAZIAK

Gaur

TOLOSA. Egunekoa. Oscar Etxe-
beste Etxarri. Gernikako Arboren
Lorategiak, 3. 943 65 10 40.

TOLOSA. Gauekoa. Leire Andres
Morant. Zabalarretalorategiak, 1.
943 67 38 49.

EGURALDIA

IKER IBARLUZEA



Gaur. Giro lasaia izango
dugu. Goizean hodeiak uga-
riak izanagatik nahiko ateri

etsiko dio. Arratsaldean zehar os-
tarteak ireki egingo dira eta eguraldi
nahiko argia izango dugu. Ipar-men-
debaldeko haizearen eraginpean
izango gara eta tenperatura antzeko
balioetan mantenduko da, 17-18
graduan joz goia.



Bihar. Oso antzeko eguraldia
izango dugu. Goizean berriz
ere hodeiak ugariak izango

dira, baina ateri etsiko dio.

Eguerditik aurrera ostarteak zabal-
diz joango dira, arratsalde parte
nahiko eguraldi politarekin joango
delarik. Ipar-mendebaldeko haizea-
rekin jarraituko dugu eta tenperatu-
rak koska bat egingo du gora, 18-19
gradu artean kokatuko direlarik go-
renak.

TOLOSALDEKO ATARIAK ez du bere gain
hartzten egunkarian adierazitako esa-
nen eta iritzien erantzukizunik.

Koaderno baten atzean dagoen historia

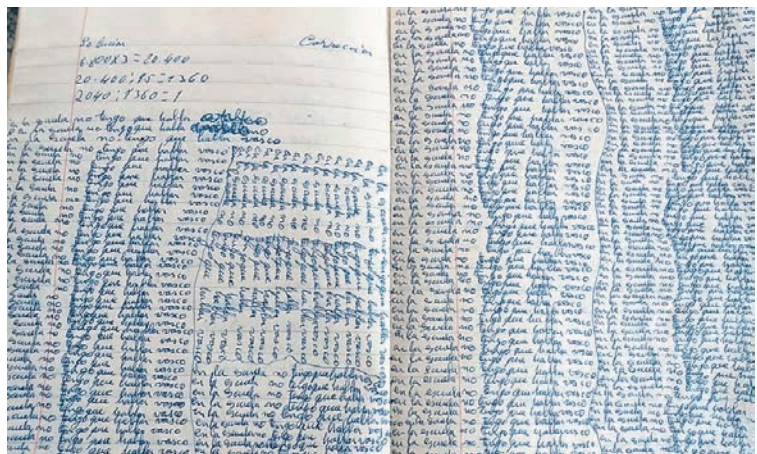
1966. urtean eskolan euskaraz hitz egiteko debekua erakusten
duen irudiak oihartzun handia izan du sare sozialetan

Asier Imaz Tolosa

Oihartzun handia, «espero baino
handiagoa», izan du Kike Amo-
narriz Topaguneko eta Gal-
tzaundiko lehendakariak azken
egunetan sare sozialetan zabal-
dutako mezuak. «Hamar bat urte
daramatzat Twitterren, eta txio
hau izan da erantzun handiena
izan duena, egun eta erdian
400.000 ikustaldira iritsi baita». *En la escuela no tengo que hablar*
vasco esaldia mila aldiz kopiatu
beharra izan zuen zigor moduan
bedaiotar batek 1966an, eta hori
ikusten den argazkia da tolosa-
rrak txiokatu berri duena ondo-
rengo mezuarekin lagunduta:
«Garai hartan auzoan ia inork ez
zekien erdaraz, baina esaldia, zi-
gor gisa, 1.000 aldiz kopiatu be-
har izan zuen 12 urteko ikasle-
ak».

Amonarrizek azaldu duenez,
«Euskal Herrian bezala, Katalu-
nian, Galizian, Asturiasen edo
Britainian jasandako hizkuntza
jazarpen egoerak ere islatzen
ditu txioak, eta horregatik oso
identifikatuta sentitu da jende
asko». Hori da, hain justu, me-
zuak izandako oihartzun zabale-
tik nabarmendu duena, «horre-
lako sentipen baten atzean zen-
bat historia ezkutu dagoen».

Irakurri dituen erantzunetatik
jende asko harritu ere egin dela



Mila aldiz idatzi beharra izan zuen debekatuta dagoela euskaraz aritzea. ATARIA

nabaritu duela esan du: «Gure
historia ezagutarazteko ere balio
izan du beraz».

Tolosarrak kontatu du iragan
asteburuan aurkitu zuela egileak
argazkian agertzen den koaderno-
a. «Beste hainbat testuliburu-
rekin batera aurkitu zuten; koad-
erno zabaldututenean argaz-
kiko irudia agertu zitzaion, eta
orduan oroitu zuten horrelakoak
gertatu izan zitzaizkiela». Hala,
hori zabaldututenean argazkia a-
tera eta lagun batzuei bidali zieten.
Horietako lagun baten bitartez
iritsi zitzaion Amonarriz argaz-
kia.

Koadernoaren atzean dagoen
historia ezagutaraztea garrantzi-
tsua iruditu zaio tolosarrari.
«Galtzaunditik ere ikusi dugu

pieza oso inportantea dela garai
hartan euskaraz jasan zuen ja-
zarpena erakusteko eta Haritz
Azurmendi idazten ari den Tolo-
saldeko Euskararen Historia so-
zialean ere bere lekua eman nahi
diogu».

Kike Amonarrizek esan du ko-
aderno horri esker ikusi ahal di-
rela gerra osteko egoera horiek,
eta gogoratu du «hizkuntzaren
aurkako jazarpenak eta gaztela-
niaren inposaketak» ekarri gai-
tuela egungo egoera soziolin-
guistikora. «Hizkuntzaren nor-
malizazio prozesua prozesu
demokratikoa eta justiziazkoa
da, gertatu dena ez delako modu
naturalean gertatu. Historikoki
egin den kaltearen ordain
gisa ere planteatu daiteke, be-
raz».

Albizturko Ostalua

Ostiraletan
pintxo-potea
19:00etatik
aurrera

Eguneko menua eta eguneko platera
Asteburuko menua • Karta • Plater konbinatuak
Otarretekoak • Hanburgerrak • Pintxoak

943 00 59 22 • San Juan plaza, z/g • ALBIZTUR



Sukaldari eta
arduradun
berria

